



#### ÉDITO

Chères Villetaneusiennes, Chers Villetaneusiens,



La France aborde cet automne dans une situation extrêmement particulière, très difficile pour certains d'entre nous. Villetaneuse ne fait pas exception, bien au contraire. Les coûts en hausse des biens de première nécessité, de l'énergie, du carburant, pèsent sur les finances des ménages, notamment des plus fragiles. À ceux-ci, je rappelle que les portes du Centre Communal d'Action Sociale sont toujours ouvertes, pour que tous aient accès à leurs droits et aux aides.

À notre échelle, nous agissons. Nous avons mis en place un plan de sobriété énergétique municipal : baisse de la température de chauffe, vigilance accrue sur les consommations, changements des éclairages... Nous avons aussi dû renoncer cette année, au vu à la fois des coûts, mais aussi de la nécessité de diminuer nos consommations pour préserver l'approvisionnement en électricité cet hiver, à l'installation d'illuminations

de Noël. Cette période n'en sera pas moins festive, je sais combien la solidarité s'exprimera comme toujours à Villetaneuse.

Je vous donne ainsi rendez-vous tout au long des prochains mois, autour des temps forts solidaires que nous organisons, et que vous découvrirez dans ce magazine, dont je vous souhaite bonne lecture.

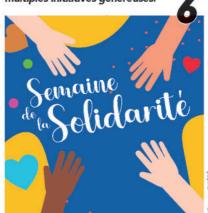
Villetaneuse, le 19 octobre 2022

Dieunor EXCELLENT, Maire de Villetaneuse

## SOMMAIRE

### ENSEMBLE TOUS SOLIDAIRES!

Une semaine consacrée à la solidarité, à l'implication de chacun pour le bien-être de tous les autres au travers de multiples initiatives généreuses.



#### SOCIÉTÉ VIOLENCES FAITES AUX FEMMES: LIBÉRER LA PAROLE

Rendez-vous le 26 novembre pour une marche et un après-midi de lutte contre les violences faites aux femmes.





La rentrée et son forum, la Libération de Villetaneuse en août 1944, le Clean Up Day des quartiers nord, le Forum Santé, les centres de loisirs découvrent le stop-motion, deuxième édition de «La Villetaneusienne» en rose, le choix de devenir Français...

#### HANDICAP : DES AIDES EXISTENT

Les personnes en situation de handicap ont besoin d'être informées et accompagnées au quotidien dans leurs démarches,

#### DANS LA VILLE...

- Annie ERNAUX, prix Nobel de Littérature!
- La Fête de la Musique, c'est au mois de juin mais à Villetaneuse, elle se prépare dès cet automne
- On vous invite au Salon du livre et de la Presse Jeunesse.





#### UNE FIN D'ANNÉE

**BIENVEILLANTE!** La fin de l'année à Villetaneuse se profile sous le double signe de la générosité et de la bienveillance avec différents moments festifs et conviviaux. pour récompenser. pour prendre soin de soi et des autres, pour simplement se retrouver... rendez-vous donc entre amis avec les lauréats, en cuisine pour prendre soin de soi, avec la soul des voix

gospel... et bien sûr tout au long de la Semaine de la Solidarité!



PRATIQUE

15



### **REGARDS**



ACCÉDER
À LA
PHOTOTHÈQUE
SUR LE SITE
DE LA VILLE



Libération de Villetaneuse II y a 78 ans, le Général LECLERC investissait les rues de Villetaneuse avec sa colonne de chars pour libérer la France, avant de fondre sur l'Allemagne. La Ville a rendu hommage à Maurice GRANDCOING, Ernest SIEGRIST, Delphine PRESSET, Gaston NOREUX, Yvon LECLERCQ et Pierre LOUIS, Villetaneusiens morts pour la Liberté. (© DR)



Travaux dans les écoles, retour en classes et le forum de rentrée Durant tout l'été, la Ville a nettoyé, rénové et modernisé l'ensemble des écoles de la ville (remise en peinture, rideaux occultants et isolants, équipements numériques...) pour accueillir dans les meilleures conditions les 1600 élèves des écoles maternelles et élémentaires de la commune. Dès septembre, les enfants ont donc pu regagner les bancs de leur école, et, deux jours plus tard, visiter en famille le forum de la Rentrée pour recevoir les fournitures et s'informer sur les prestations municipales, communautaires et associatives. (© V. PARIS et E. QUÉRÉ)



#### DU BALLON SANS LES YEUX

Initiation au «cécifoot» au stade Dian Action d'initiation pratique et de sensibilisation au handisport au stade Dian le 23 août dernier pour les jeunes, volontaires, du centre de loisirs Jules-Verne de Villetaneuse. Cette action était encadrée par Viknesh ANBARASAN, Président de l'association vikneshandisport, son équipe et un représentant de LBS FM, webradio villetaneusienne qui suit attentivement ce sujet depuis plusieurs années. Voir aussi notre article en page 10 sur les dispositifs venant en aide aux personnes en situation de handicap. (© Virgile PARIS)



#### LE NORD FAIT SON «CLEAN»!

Sensibiliser pour ne plus salir Les habitants des quartiers nord étaient invités, samedi 17 septembre 2022, à participer au nettoyage de leur quartier dans le cadre du « Clean Up Day », une initiative soutenue par la Ville et encadrée par l'association Espoir & Création. L'initiative a débuté par un barbecue, mené par la Fondation Jeunesse Feu Vert, et s'est terminée par un goûter et une animation musicale, ainsi que par des ateliers de sensibilisation autour des déchets avec la régie de proximité de Villetaneuse, PikPik et Espoir & Création. Un grand merci à tous les participants qui rendent à Villetaneuse la beauté qu'elle mérite! (© Virgile PARIS)





# Atelier stop motion Fin septembre, le réalisateur Théo Leroyer est venu animer au centre socioculturel Clara-Zetkin un atelier vidéo auprès d'une dizaine d'enfants du centre de loisirs Jules-Verne. Une animation créative qui a permis à ces jeunes Villetaneusiens de se mettre dans la peau des frères LUMIÈRE, inventeurs du cinématographe, pour réaliser des animations avec les outils d'aujourd'hui... autant dire que le «stop-motion» n'a plus aucun secret pour eux! (© Herizo CHENG)



Courir en rose Vous étiez nombreux à courir à l'édition 2022 de « La Villetaneusienne », samedi 8 octobre, dans le cadre de la campagne Octobre Rose pour lutter contre le cancer du sein. Sous un ciel radieux, les participants aux deux parcours proposés (1 km et 5 km) se sont élancés de l'Hôtel de Ville pour rejoindre le stade Bernard-Lama. En plus des collations, des animations sportives et culturelles, un atelier de prévention autour du cancer du sein animé par le Centre Gustave Roussy était organisé. Bravo à tous les participants – habitants, agents, élus ... qui ont fait de cet événement une belle réussite! (© Virgile PARIS)



Réussite pour le forum Santé Près de 20 stands d'informations, de préventions, de dépistages, d'ateliers pratiques, d'échanges ... concernant autant le psychique que le physique ont accueilli les Villetaneusiens durant le forum Santé le 28 septembre. (© Erwann QUÉRÉ)



Deux ans d'attente sont nécessaires pour devenir français, au terme d'une longue enquête des services de l'État... autant dire qu'il s'agit d'une démarche volontariste qui signe un parcours de vie, et finalement le choix de rejoindre, sans renoncer à sa nationalité d'origine, une communauté de consciences et d'adhérer à un système de valeurs. Le 12 octobre, la Municipalité a voulu recevoir et féliciter les nouveaux citoyens Villetaneusiens récemment naturalisés en Préfecture. Dieunor EXCELLENT, le Maire, a rappelé son propre parcours après avoir quitté Haiti et son choix de devenir Français dans les années 90. Il a dit, non sans émotion, sa grande fierté de recevoir ces nouveaux récipiendaires qui font la richesse de notre pays et de la citoyenneté française. (© Erwann QUÉRÉ)

## **ENSEMBLE**

# TOUS SOLID

La Semaine de la Solidarité (du 14 au 21 décembre 2022) arbore cette année une couleur particulière en raison de l'inflation et de l'augmentation des prix de l'énergie qui l'accompagne. La Ville a donc souhaité apporter à cette édition une dimension globale, en associant un grand nombre de services municipaux et de partenaires associatifs, pour mettre à l'honneur la solidarité, sous toutes ses formes, à Villetaneuse.



a période des fêtes de fin d'année approche dans un contexte très particulier cette année. Les crises sont nombreuses, et ont des conséquences très directes, notamment financières sur la vie quotidienne de toutes et tous. Les efforts demandés sont importants, et parfois difficiles.

La Ville souhaite prendre pleinement part dans l'effort de solidarité nécessaire pour accompagner tous les Villetaneusiens, et notamment les plus vulnérables. Cette Semaine de la Solidarité, après une première édition en 2021, se présente cette année comme une réelle démarche globale, qui associe services municipaux, monde associatif, et bénévoles, pour animer un ensemble d'événements sur toute une semaine, du mercredi 14 décembre au mercredi 21 décembre. Le point d'orque de cette semaine sera le samedi 17 décembre (voir encadré page ci-contre). Cette démarche vise à dépasser la simple addition d'évènements organisés par chaque structure, pour les rassembler autour d'objectifs communs : favoriser le lien social et intergénérationnel, faciliter l'échange et le partage, venir en aide aux plus démunis. Ces actions s'inscrivent dans la continuité des nombreuses actions solidaires portées tout au long de l'année par la municipalité et ses partenaires.

#### Des acteurs solidaires... tous azimuts!

Certains acteurs, au cœur de la solidarité du quotidien par leurs activités, seront évidemment mobilisés, tels que le Centre Communal d'Action Sociale, qui portera à la fois la distribution gratuite de cadeaux à certaines familles (voir encadré), mais aussi un atelier de tricot avec les familles

# **AIRES**

#### UN SAMEDI DE SOLIDARITÉS FESTIVES

Au milieu de cette semaine intense en événements, la solidarité se fera festive, à l'Hôtel de Ville comme sur la Place des Partages. Le samedi 17 décembre, premier jour des vacances de Noël, les Villetaneusiens sont attendus en nombre! Ce temps fort de la semaine sera marqué par le retour de la foire solidaire, avec ses stands alimentaires, ses animations et ses actions solidaires, mais également par les distributions attendues de colis et cadeaux, le tout avec une animation

#### Distributions solidaires



Le Centre Communal d'Action Social effectuera, toute la journée, sa traditionnelle distribution de cadeaux aux familles répondant à certains critères de ressources. Cette distribution aura lieu dans l'Hôtel de Ville, de 10h à 12h et de 13h à 16h.

Le même jour, le Pôle Séniors assurera la distribution des colis, tant attendus par nos ainés! Cette distribution aura également lieu à l'Hôtel de Ville, de 10h à 12h, et sera un beau moment de partage intergénérationnel.

#### Clôture festive

La clôture de cette journée se fera en musique et en images avec, de 17h à 19h, un concert de Gospel, par un groupe



accompagné de certains membres du CICA, ainsi qu'un spectacle lumineux, pour faire de ce début de vacances de Noël un moment joyeux pour toutes et tous. Pour les petits cinéphiles, un film pour enfants sera diffusé à la médiathèque Annie-Ernaux à 19h30, laissant ainsi aux familles la possibilité de s'y rendre. ■

volontaires, afin de confectionner des écharpes chaudes pour l'hiver, qui seront remises le 16 décembre aux personnes les plus démunies et identifiées comme sans domicile stable sur la Ville. Le Pôle Séniors assurera également sa traditionnelle distribution de colis aux séniors (voir encadré) et organisera un atelier de cuisine intergénérationnel, tourné autour des recettes des fêtes de fin d'année.

Le service municipal de la Santé portera quant à lui une action autour de la question particulièrement importante, et trop souvent ignorée, de la précarité menstruelle. En effet, à Villetaneuse comme partout en France, des femmes éprouvent de grandes difficultés à se fournir en protections hygiéniques, pourtant essentielles. Ainsi, en France, en 2021, ce sont 12% des femmes qui déclaraient souffrir d'une forme de précarité menstruelle. Pour apporter sa contribution à la lutte contre le phénomène, le service Santé va donc coordonner une collecte de dons auprès des commercants et de la grande distribution, qui seront stockés dans des boîtes confectionnées lors d'un atelier de fabrication organisé par le Centre Socioculturel Clara-Zetkin et la Médiathèque Annie-Ernaux. Ces boîtes seront ensuite mises à disposition dans certains lieux de la Ville et auprès d'associations.

Le Centre Socioculturel organisera également, pour favoriser l'échange et le partage, une bourse aux jouets et aux livres, avec le concours des associations et des parents d'élèves de la ville. Celle-ci se tiendra en clôture de la semaine, le mercredi 21 décembre, dans une ambiance festive et conviviale. Par ailleurs, les écoles de la ville, tout comme la Maison de la Petite Enfance, organiseront leurs traditionnels spectacles de fin d'année, pour le bonheur des petits Villetaneusiens.

Enfin, parce que la solidarité c'est aussi le partage des bons conseils, la Maison Commune Espace Numérique et le service Logement proposeront chacun une animation le 15 décembre, à la fois sur la consommation d'eau, et sur les actions possibles pour diminuer sa consommation d'énergie, en partenariat avec l'association Shakti21.

Toutes ces actions ne peuvent se construire qu'avec l'engagement de tous. Chacun peut participer à son échelle, en tant que bénévole associatif, en lien avec la municipalité, ou en participant aux ateliers, évènements et collectes!

Le détail de l'ensemble de ces actions, ainsi que les modalités pratiques sont à retrouver en ligne sur le site de la Ville (accessible en flashant le QR code visibles sur l'affiche page ci-contre), mais aussi auprès des différentes structures participantes.

## « PLUS UNE VILLE EST POPULAIRE, PLUS ELLE EST SOLIDAIRE»



MAJIDE AMMAD, ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ À L'ACTION SOCIALE

« A Villetaneuse, la solidarité s'exprime au quotidien. Une solidarité naturelle, spontanée. Celle qui est la plus importante, qu'il faut entretenir et qu'il ne faut surtout pas perdre. C'est elle qui nous permet de garder l'espoir dans le genre humain et nous redonne confiance!»

> Interview complète à retrouver sur le site de la Ville >>



## SOCIÉTÉ

# VIOLENCES ENVERS LES F LIBÉRER LA PAROLE



Le 25 novembre, c'est la Journée Internationale de Lutte contre les Violences Faites aux Femmes. Villetaneuse s'associe, comme chaque année à cette journée symbolique en proposant un après-midi d'échanges pour sortir du tabou, libérer la parole et informer sur les dispositifs d'aides.

n France, chaque année, plus de 200000 femmes âgées de 18 à 75 ans sont victimes de violences physiques et/ ou sexuelles de la part de leur ancien ou actuel partenaire intime (mari, concubin, pacsé, petit ami...). Par ailleurs, que ce soit dans l'espace privé de la famille ou dans l'espace public (rue, travail), les femmes sont massivement victimes, tout au long de leur vie, d'agressions diverses. En 2021, 102 femmes ont été tuées par leur partenaire ou ex-partenaire. 2015, ce sont 96 enfants qui sont devenus orphelins, conséquence dramatique de ces violences au sein du couple. De plus, durant la pandémie et la succession de confinements subis, cette réalité ne s'est pas arrangée : bien au contraire ! Ces violences ont augmenté d'un tiers au niveau national et se sont exacerbées.

#### Les dispositifs d'aides

Téléphone portable d'alerte, ordonnance de protection, permanences locales d'accueil, d'écoute ou juridiques... des dispositifs de protection et de soutien existent, mais il reste urgent de mieux les faire connaître aux femmes victimes de

## EMMES:

violences pour qu'elles soient soutenues, orientées et accompagnées vers une sortie définitive de leur situation.

Au niveau départemental, la structureressource qui met en œuvre avec de plus en plus d'efficacité ces dispositifs est l'Observatoire départemental des violences envers les femmes. Première du genre en France, cette structure est devenue un véritable laboratoire d'innovations et d'expérimentations: 16 années d'études et d'expérimentations ont permis d'élaborer de nombreux dispositifs innovants dédiés à l'accompagnement et à la prise en charge des femmes victimes de violences conjugales, mais aussi à la prévention de toutes les formes de violences sexistes.

Ainsi, parmi les outils concrets mis en place au niveau local, on peut noter la signature en 2021, d'une convention sur 3 ans entre la Ville et l'Observatoire des violences envers les femmes concernant le dispositif «Un toit pour elle» permettant de faciliter l'accès au relogement des femmes victimes de violences.

Toujours dans notre commune, notons la présence du «Réseau Villetaneuse Contre les Violences Faites aux Femmes», qui de l'Observatoire s'inspire largement départemental en réunissant professionnels de la Ville, du Département, de la police et des associations. Il met notamment à jour régulièrement un petit fascicule pratique contenant tous les contacts utiles. Ce dernier est disponible gratuitement dans tous les équipements municipaux (mairie, PAPS, Centre Socioculturel Clara-Zetkin, PRE, CCAS, ...).

#### Libérer la parole et sortir de l'isolement

Par ailleurs, la Ville a également et récemment mis en place une formation de sensibilisation auprès de ses agents pour les aider à repérer les femmes et enfants victimes de violence, de mieux identifier les partenaires adaptés afin de mieux les orienter. Dans le même esprit, le Point Accueil Prévention Santé (PAPS), en partenariat avec la Ville d'Epinay-sur-Seine, a organisé une formation des personnels d'accueil sur les faits prostitutionnels des

#### POURQUOI LE 25 NOVEMBRE?

Le 25 novembre 1960, trois femmes dominicaines, les sœurs Mirabal furent assassinées sur les ordres du chef de l'État dominicain. Le 19 octobre 1999, lors de la 54e session de l'Assemblée générale des Nations Unies, les représentants de la République dominicaine et 74 États membres ont présenté un projet de résolution visant à faire du 25 novembre la

Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. Les gouvernements, les organisations internationales et les organisations non gouvernementales étant invités ce jour-là à mener des opérations de sensibilisation de l'opinion à cet état de fait inacceptable. La résolution 54/134 a été adoptée le 17 décembre 1999. ■

#### POURQUOI LA COULEUR ORANGE?

Les 16 jours d'action contre les violences faites aux femmes représentent une campagne internationale qui a lieu chaque année, du 25 novembre (Journée internationale de l'élimination de la violence à l'égard des femmes) au 10 décembre (Journée internationale des droits humains). Créé en 1991 ce mouvement mondial arbore depuis 2014

la couleur orange. Ainsi, la campagne «Orangez le monde» décrétée par l'ONU, vise à inciter tous les acteurs de la société civile à se mobiliser dans des actions de sensibilisation, à créer un espace de discussion autour des enjeux et des solutions face aux violences, et enfin à lever des fonds pour mettre fin aux violences.

mineurs. Et du côté du Programme de Réussite Educative (PRE), des groupes de parole ados/parents continuent d'être animés en 2022 sur des thématiques comme l'égalité filles/garçons ou encore le consentement. Début novembre, un théâtre forum permettra également d'aborder les relations filles/garçons et les situations de harcèlement.

Le mouvement #metoo et la prise de parole des femmes, sur les réseaux sociaux et dans les médias, démontrent que les choses bougent. Toutefois, la route est encore longue, il est encore plus que nécessaire de sortir d'un tabou qui demeure, de continuer à libérer la parole, de sortir de l'isolement et de cette spirale de violence infernale.

C'est ce que Villetaneuse fera à nouveau cette année en «orangeant» (voir encadré ci-dessus) le samedi 26 novembre avec un moment de rencontre proposant une marche de l'Hôtel de Ville jusqu'à la Médiathèque Annie-Ernaux, et, comme chaque année, du cinéma, des débats, des stands d'information pour aborder librement ce sujet sensible. Et, en amont de cette journée, dès le 12 novembre, des initiatives culturelles et/ou sportives prendront également forme avec des micros-trottoirs relayés en podcasts, des séances de boxe au féminin avec l'association Diambars, également une marche, à Paris cette fois, pour la manifestation "Nous toutes"... Autant de rendez-vous à ne surtout pas manquer!■

Erwann QUÉRÉ





#### **BESOIN D'AIDES:**

NE RESTEZ PAS SEULE!

3919

Numéro d'écoute national destiné aux femmes victimes de violences.

#### La Maison des Femmes de Saint-Denis

Inaugurée en 2016, à l'entrée du Centre Hospitalier Delafontaine, cette Maison a pour objet la prise en charge médicale, psychique, sociale et juridique des femmes vulnérables et victimes de violences. 1, Chemin du Moulin Basset, Saint-Denis

Tél. : 01 42 35 61 28 · lamaisondesfemmes.fr

#### **SOS Victimes 93**

1 Rue de la Terrasse, Épinay-sur-Seine. **Tél.: 01 48 23 22 27.** 

### SOS Viol femmes informations Du lundi au vendredi de 10h à 19h Tél.: 0 800 05 95 95.

#### **SOS Femmes 93**

**Tél.: 01 48 48 62 27** (du lundi au vendredi de 14h à 17h). ■

## **AUTONOMIE**

# HANDICAP: DES



Les personnes en situation de handicap ont besoin d'être informées et accompagnées au quotidien dans leurs démarches. À l'aune de la journée internationale des personnes handicapées le 3 décembre prochain, revenons en détail sur les dispositifs existants à Villetaneuse.

Ci-dessus, places de parking pour personnes en situation de handicap devant le gymnase Jesse-Owens. Ces places, où figure un pictogramme réalisé par Plaine Commune, ont été inaugurées en décembre 2021 par Dieunor EXCELLENT, Maire de Villetaneuse, et Alexandre DA SILVA, élu au handicap et à l'accessibilité, à J-1000 des Jeux Paralympiques 2024. © Virgile PARIS

n France, 12 millions de personnes sont touchées par un handicap. Qu'il s'agisse d'un handicap moteur ; sensoriel (visuel, auditif) ; psychique (pathologies perturbant la personnalité); mental (déficiences intellectuelles) ou dû à une maladie invalidante, le handicap restreint à la vie en société toute personne qui en subit les conséquences. Face à cela, de nombreuses aides

existent, délivrées aussi bien par la Municipalité qu'au niveau de l'État, sans oublier le Département.

### Le CCAS, principal interlocuteur pour vos demandes

Au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS; tél. 01 85 57 39 60), situé au 1er étage de l'Hôtel de Ville, vous pouvez venir retirer un dossier complet pour un grand nombre de demandes.

# **AIDES EXISTENT**

Allocations Adulte Handicapé (AAH); Allocation Éducation Enfant Handicapé (AEEH); cartes d'invalidité, de priorité, de stationnement, de reconnaissance de handicap; orientation professionnelle; formation; prestation de compensation du handicap... L'équipe du CCAS est là pour vous aider à constituer votre dossier et le transmettre à la Maison Départementale des Personnes Handicapées de la Seine-Saint-Denis (MDPH 93).

Une MDPH a une mission d'accueil, d'information, d'accompagnement et de conseil pour les personnes handicapées et leur famille. Chaque MDPH met en place une équipe pluridisciplinaire qui évalue les besoins de la personne handicapée, et une commission des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (CDAPH) prend les décisions relatives à l'ensemble des droits de la personne. L'équipe pluridisciplinaire est chargée d'évaluer les situations des personnes ; d'identifier leurs besoins et d'élaborer les réponses pouvant être apportées à ces besoins. Par ailleurs, attention aux sites et aux appels frauduleux! Des sites web prétendent mettre en lien les usagers avec leur MDPH via un numéro payant. Le service des MDPH est entièrement gratuit.

### Scolarisation des élèves en situation de handicap

Hyperactivité, trouble de l'attention (TDA-H), autisme, trouble articulatoire, retard de parole, dysphasie... Ces symptômes, parmi d'autres, sont à l'origine de difficultés scolaires chez l'enfant. Pour y remédier, il existe notamment le dispositif des Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire (ULIS). À Villetaneuse, l'école Jean-Baptiste-Clément dispose d'une classe entière de type ULIS permettant aux enfants de bénéficier de ce dispositif. Les autres écoles - maternelles et élémentaires - à Villetaneuse prennent également en charge le handicap. Pour tout renseignement complémentaire sur ce dispositif, contactez le service enseignement au 01 85 57 39 30. ■

Virgile PARIS

#### **FOCUS SUR L'ITEP**

#### **«LE PETIT PRINCE»**

Le saviez-vous ? II existe à Villetaneuse depuis juin 2014 un Institut thérapeutique éducatif et pédagogique (ITEP) « Le Petit prince ». Situé au 24 rue Pasteur, cet établissement accueille en internat, internat séquentiel, semi-internat, semi-internat séquentiel et en Service d'éducation spéciale et de soins à domicile (SESSAD), 60 jeunes souffrant de troubles du comportement et de la conduite

qui nuisent à leur socialisation. L'ITEP s'articule autour de trois actions : thérapeutique, éducative et pédagogique. Ouvert 210 jours par an, Le Petit Prince accueille des enfants, adolescents, garçons et filles, âgés de 6 à 20 ans. Les admissions s'effectuent tout au long de l'année. Pour plus d'informations sur l'ITEP « Le Petit Prince », contactez-les au 01 55 83 43 10 ou par email à lepetitprince@groupe-sos.org.■

#### « LA PRISE EN CHARGE DU HANDICAP, QU'IL SOIT MOTEUR OU COGNITIF, À L'ÉCOLE ET EN MILIEU PÉRISCOLAIRE, EST UNE QUESTION PRISE TRÈS AU SÉRIEUX À VILLETANEUSE.»

ALEXANDRE DA SILVA, ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ AU HANDICAP



«C'est une question à laquelle nous voulons associer les agents municipaux - notamment les ATSEM et les animateurs des centres de loisirs - qui doivent davantage être sensibilisés à l'accueil de ces publics. En septembre, nous avons présenté en Conseil municipal le Projet Educatif De Territoire (PEDT) qui intègre un axe intitulé "Favoriser une politique éducative inclusive et la réussite de toutes et tous". Nous souhaitons également développer le handisport. Ainsi, le cécifoot et le basket-fauteuil seront deux disciplines sportives mises en avant à Villetaneuse lors des Jeux Paralympiques 2024. »



<< Interview complète à retrouver sur le site de la Ville

## ANNIE ERNAUX, RÉCOMPENSÉE POUR SON ŒUVRE, REÇOIT LE PRIX NOBEL DE LITTÉRATURE



Annie ERNAUX en pleine dédicace durant l'inauguration de la médiathèque en mars 2022.

nnie ERNAUX a reçu le prix Nobel de Littérature le 6 octobre dernier. L'Académie suédoise a souhaité saluer l'ensemble de son œuvre et en particulier le traitement qu'elle fait de la « mémoire ».

Ce prix vient également la récompenser pour « le courage et l'acuité clinique avec laquelle elle découvre les racines, les éloignements et les contraintes collectives de la mémoire personnelle », a expliqué le jury Nobel. « Dans son œuvre, elle explore constamment l'expérience d'une vie marquée par de grandes disparités en matière de genre, de langue et de classe », a notamment souligné l'académicien Anders Olsson, avant d'ajouter « Son œuvre est sans concession et écrite dans un langage simple, propre ».

Jointe par la télévision publique suédoise, la lauréate a salué « un très grand honneur » mais aussi « une grande responsabilité » qui lui est donnée pour continuer à témoigner « d'une forme de justesse, de justice, par rapport au monde ».

Annie ERNAUX a produit une remarquable radiographie de l'intimité d'une femme qui

a évolué au gré des bouleversements de la société française depuis l'après-querre.

Cette professeure de littérature à l'université de Cergy-Pontoise a écrit une vingtaine de récits (\*) dans lesquels elle dissèque le poids de la domination de classes et la passion amoureuse, deux thèmes ayant marqué son itinéraire de femme déchirée par ses origines populaires.

Pour notre commune, sa récompense résonne aujourd'hui avec un écho particulier puisqu'il y a 7 mois, Annie ERNAUX acceptait de donner son nom à la médiathèque de Villetaneuse et nous faisait ainsi l'honneur d'être la seule ville à avoir un équipement public à son nom.

(\*) Parmi ceux-ci figurent notamment « Des armoires vides » (1974), « la Place » (1982), « Les années » (2008) et plus récemment « Mémoire de filles » (2018). Son dernier livre, « Le jeune homme », est paru début mai chez Gallimard, son éditeur de toujours.

### 38<sup>E</sup> SALON DU LIVRE ET DE LA PRESSE JEUNESSE

e prochain Salon du livre et de la presse de jeunesse tiendra se tiendra du 30 novembre au 5 décembre 2022 à Montreuil.

Un rendez-vous incontournable avec plus de 400 exposants et les plus grands auteurs français et internationaux de la littérature jeunesse sur 4 scènes (littéraire, BD, vocale et décodage), une grande exposition, un espace petite enfance.

Comme chaque année, des ateliers d'illustration, des rencontres d'auteurs,

dédicaces, films lectures. d'animation. visites guidées, parcours littéraires et une grande exposition (en extérieur) seront proposés aux publics individuels, groupes scolaires et centres de loisirs. Grande nouveauté : la chaîne TV du Salon du livre! Rendez-vous donc à Montreuil (une place gratuite ci-dessous) autour des «Désirs de mondes», la thématique retenue cette année, pour nous inviter à traverser des mondes imaginaires, inventer des horizons désirables, nourrir notre goût pour l'altérité.



### PARTICIPEZ À LA FÊTE DE LA MUSIQUE 2023



mis musiciens, chanteurs, artistes amateurs, le service culturel a besoin de vous! Lors de cet événement musical national, la Mairie de Villetaneuse mettra en place la scène des talents de Villetaneuse! Ne soyez pas timide, et envoyez-nous vos maquettes pour qu'on vous écoute. Vous serez peut-être sélectionné pour la programmation du soir. Le calendrier :

- Réception des fichiers jusqu'au 31 mars
- Écoute et présélection : du 1<sup>er</sup> au 30 avril
- Annonce des sélectionnés : courant mai

Réception des dossiers avec nom du groupe, nom/prénom du référent, présentation, liens d'écoute et/ou vidéos, photos, besoins techniques (si possible). Les dossiers sont à adresser en précisant la mention «APPEL A PARTICIPATION FÊTE DE LA MUSIQUE»; par mail à programmation@mairie-villetaneuse.fr ou par courrier à l'adresse suivante : Mairie de Villetaneuse - Service culturel - place de l'Hôtel de Ville - 93430 Villetaneuse.

Renseignements au 01 85 57 39 80. ■

#### **REPRISE DES RENCONTRES**

DANS LES QUARTIERS



border en toute liberté problématiques quotidien, les tracas comme es petits bonheurs, avancer des idées, les confronter aux autres, parler sans contraintes de sujets majeurs tels que la sécurité, l'environnement, l'éducation, ... c'est la philosophie des Comités de quartier. Ces dernières semaines, ils ont repris au sud de la commune, pour les quartiers Saint-Leu Langevin et Allende, avec beaucoup de monde pour les deux premiers rendezvous. Les élus référents étaient présents avec le Maire pour aborder tous les ordres du jour, notamment le stationnement, le logement, la sécurité et le cadre de vie. Cette reprise des Comités de quartier a été également l'occasion pour les Villetaneusiens de découvrir, d'une part, un nouveau lieu d'échange et de partage: la Maison Commune des Projets (photo ci-dessus) qui centralisera les toutes les informations concernant le programme du NPNRU. Et d'autre part, de faire connaissance avec le nouveau chargé de mission pour la Démocratie locale qui remplace Kenza DUBOIS, Alessio BARAZER-RITTORE. Il se tient à la disposition de toutes les personnes intéressées par cette démarche de proximité au 06 26 63 68 24. ■

#### LES PROCHAINS COMITÉS





#### **OZANAM**

- Mercredi 9 novembre de 18h30 à 20h.
- École Henri Wallon 11 Rue Henri Wallon.
- Élus référents: Florence LAROCHE, Fathia BELGUESMIA et Abel MORTADA.

#### ARC-EN-CIEL

- Mercredi 16 novembre de 18h30 à 20h.
- LCR Arc-en-Ciel, Rue Margueritte Yourcenar.
- Élus référents : Tarik ZAHIDI et Dian DIAKITE.

#### **CENTRE-VILLE**

- Mercredi 29 novembre de 18h30 à 20h.
- Salle des manifestations de l'Hôtel de Ville.
- Élus référents: Danielle MARMIGNON, Natacha MARTINIS, Ernst COULANGES et Alexandre DA SILVA.

#### **JONCHEROLLES**

- Mercredi 7 décembre de 18h30 à 20h.
- LCR Joncherolles, chemin des Joncherolles.
- Élus référents : Tarik ZAHIDI, Yasmina ESSOM et Camel ESSOM.

## EXPRESSION DES GROUPES AU CONSEIL MUNICIPAL

#### VILLETANEUSE AUTREMENT

Villetaneuse Autrement s'engage pour la sécurité Ces dernières semaines, notre ville a malheureusement été touchée par plusieurs cas de violences. Le traitement médiatique de ces agressions a renforcé le sentiment d'insécurité ressenti par certains habitants. Si des descriptions par les médias ont pu dresser un portrait injuste et déformé de notre ville, il ne faut évidemment pas minimiser l'importance de ces enjeux. La majorité Villetaneuse Autrement avait inscrit dans son programme l'installation d'une Police Municipale. Ce projet est bien entendu toujours d'actualité, et entrera dans une phase opérationnelle dès l'année prochaine, avec une montée en puissance par la suite. Le futur responsable de cette police pourra travailler avec les élus à une politique de prévention et de tranquillité publique cohérente, venant ainsi en complémentarité de l'action de la Police Nationale, bien trop peu présente sur notre territoire en raison d'un sous-effectif chronique en Seine-Saint-Denis. Politiquement, nous allons porter ce combat auprès de tous les décisionnaires, pour obtenir les moyens humains et financiers nécessaires. La sécurité et la tranquillité publique des Villetaneusiens sont des priorités absolues pour la majorité Villetaneuse Autrement.

#### VILLETANEUSE EN COMMUN, POUR UNE VILLE SOLIDAIRE, HUMAINE ET ÉCOLOGIQUE

Profond malaise en mairie Que se passe-t-il en mairie de Villetaneuse ? Agents en colère, valse des cadres avec départs volontaires ou forcés, explosion du nombre de contractuels, postes non pourvus depuis plusieurs mois, absentéisme. Résultat : service public dégradé avec parfois même des services fermés au public. Quelles en sont les raisons, les responsables ? L'État tout d'abord : casse du statut, faiblesse des salaires, suppression des congés, mise en concurrence avec le privé et précarisation. Être agent communal n'est pas une sinécure! Le Maire et son management ensuite : perte de sens dans les missions, ordres et contre-ordres, mise en concurrence des agents, précarisation et refus de titularisation provoquant perte en compétence, refus du dialogue social, recrutements de complaisance (très problématiques), gestion à court terme, mise en œuvre zélée des mesures gouvernementales, comme la création d'une police municipale de 450 000 € pour couvrir le désengagement de l'État et se faire « mousser ».

Quelle sera la prochaine étape : la suppression de

services ? Déjà la mairie est fermée le jeudi matin.

Infos sur carinnejuste.fr Tel: 07 57 57 99 73

**GECR** 

#### PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL LUNDI 7 NOVEMBRE 2022





### **AGENDA**



#### «À la vie» au Cinéma de Villetaneuse

Documentaire réalisé
par Aude PÉPIN
sur les engagements de Chantal BIRMAN
sage-femme libérale et féministe.
> Samedi 29 octobre à 19h30
dans l'auditorium de la médiathèque
Annie-Ernaux. En accès libre sur
réservation obligatoire au 01 85 57 39 80
et dans la limite des places disponibles.



#NOV.



#### Commémoration de l'armistice du 11 novembre

Avec un dépôt de gerbes, discours du Maire et une intervention musicale des professeurs et élèves du CICA > Vendredi 11 novembre à 11 heures.

Toutes les infos au 01 85 57 39 10

#### Atelier «Cuisine» en médiathèque!

Lecture et décryptage des étiquettes (ingrédients, tableau calories, nutriscore...) & impact sur notre santé

> Mardi 15 novembre de 13h15 à 15h30. Atelier gratuit mené dans la cuisine de la médiathèque Annie-Ernaux pour 10 personnes, accessibles sur inscription préalable au PAPS: 01 85 57 39 95





#### Journée de lutte contre les violences faîtes aux femmes

Villetaneuse se mobilise pour lutter contre les violences faites femmes. Un après-midi pour libérer la parole vous est proposé à la médiathèque Annie-Ernaux.

> Samedi 26 novembre à partir

de 13h30 à la Médiathèque Annie-Ernaux. Toutes les infos auprès 01 85 57 39 85 ou 39 95.



#### Lauréats des collèges

Félicitations de la Municipalité aux élèves des collèges Jean-Vilar et Lucie-Aubrac pour leur réussite au Brevet. > Mercredi 30 novembre à 18h30. Infos auprès du service Jeunesse au 01 85 57 39 00



#### Le Dîner des Lauréats

Au tour des

diplômés CAP, BEP, BAC et supérieurs d'être reçus par la Municipalité pour le traditionnel dîner spectacle et pour fêter leurs réussites aux examens. > Vendredi 2 décembre à 19h. Infos auprès du service Jeunesse au 01 85 57 39 00





#### Musée en herbe à Paris Exposition

« En avant la musique »

Pour fêter les 100 ans du Syndicat national de l'édition phonographique, le Musée en Herbe vous propose une exposition retraçant l'histoire du son et de la musique enregistrés, depuis sa création en 1860 jusqu'à nos jours.

> Samedi 3 décembre à 17h. Ouvert à tous (à partir de 5 ans). Gratuit. Départ en car de la Place des Partages à 15h30 (horaire à confirmer à l'inscription).



Réservation au 01 85 57 39 80.

#### Atelier «Cuisine» en médiathèque !

Réalisation d'une recette sucrée > Mercredi 7 décembre de 15h30 à 17h30. Atelier gratuit menés dans la cuisine de la médiathèque Annie-Ernaux pour 10 personnes, accessibles sur inscription préalable au PAPS: 01 85 57 39 95





#### Semaine de la Solidarité

Bourse aux jouets, bourse aux livres, ateliers solidaires, partages, échanges... avant les fêtes, Villetaneuse vibrera une semaine entière au rythme de la générosité, du don de soi pour ceux qui en ont le plus besoin ! (voir page 6) > Du 14 au 21 décembre, dans la Ville.

Toutes les infos au 01 85 57 39 00.



#### **Concert Gospel Feel**

Dans le cadre de la Semaine de la Solidarité, la Municipalité vous invite à découvrir le Gospel Feel. Prenez place sur une chaise, dans le jardin Baldaccini, avec une boisson chaude et venez interpréter/écouter du gospel et vous immerger dans

l'ambiance de fin d'année.

> Samedi 17 décembre à 16h30 sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Avec, en première partie, les chorales ados et enfants du Centre d'Initiation Culturelle et Artistique (CICA). Toutes les infos au 01 85 57 39 80.

## RECOMMANDATIONS GOUVERNEMENTALES POUR SE PRÉMUNIR DU VIRUS DE LA COVID-19

- Porter un masque quand il est obligatoire ou recommandé;
- Aérer chaque pièce 10 minutes toutes les heures.
- Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique.
- Saluer sans serrer la main et arrêter les embrassades.
- Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir.
- Se moucher dans un mouchoir à usage unique.

Pour plus d'informations sur la Covid-19,

rendez-vous sur le site gouvernement.fr/info-coronavirus qui met régulièrement à jour des points de situation,

ou contactez le **0 800 130 000** (appel gratuit, 24h sur 24 et 7 jours sur 7).



#### PERMANENCES

#### Vos élus à votre écoute

- · Vous souhaitez vous entretenir avec Dieunor EXCELLENT, Maire de Villetaneuse? Une permanence est ouverte tous les jeudis de 17h à 19h, sur rendez-vous pris auprès du secrétariat des élus au 0185573910
- Pour rencontrer les Adjoints ou les Conseillers Municipaux déléqués contactez le secrétariat des élus au 01 85 57 39 10.
- Conseillers départementaux du canton de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse:
- > Michel FOURCADE reçoit sur rendez-vous pris au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27. > Florence LAROCHE reçoit sur rendez-vous pris au 01 43 93 90 26 ou sur flaroche@seinesaintdenis.fr.
- Stéphane PEU, Député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous pris au 01 41 68 21 89 ou sur rdv@Stephanepeu.fr

### Permanences en mairie

#### Sur rendez-vous et dans le respect des consignes sanitaires :

- Avocat-conseil: le 1<sup>er</sup> mardi du mois, de 18h à 19h.
- Interprètes-écrivains publics: le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique subsaharienne; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

#### Point Information Jeunesse

• Le PIJ accompagne les jeunes de 11 à 30 ans dans les domaines suivants : emploi, formation, métiers, orientation, santé, loisirs, projets... retrouvez son équipe à la médiathèque Annie-Ernaux. Infos au 01 85 57 39 74 ou 06 09 85 64 35.

#### **Permanences** au Centre Clara-Zetkin

• Des agents France Services proposent une permanence hebdomadaire tous les mardis de 13h30 à 17h30 pour vous aider dans vos démarches administratives et/ou besoins numériques. Infos au 01 85 57 39 06 ou au 01 85 57 39 85.

#### Maison Commune • Espace Numérique (MCEN)

Pour vos démarches administratives et recevoir des conseils d'ordre numérique.

Le lundi, mardi, mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. Le jeudi de 13h30 à 18h30. Le vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.

• 110, route de Saint-Leu (anciennement BNP) Tél. 01 85 57 39 02.

#### Caisse d'Allocations Familiales

Pour joindre la Caf, composez le 3230 ■

#### SANTÉ

### Point d'accueil prévention santé (PAPS)

15 bis, place de l'Hôtel-de-Ville Tél. 01 85 57 39 95

Les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le mardi de 8h30 à 12h, et de 13h30 à 17h30.

- GYNÉCOLOGIE SUR RENDEZ-VOUS (Temporairement suspendu - en attente d'un nouveau médecin).
- VACCINATIONS (HORS COVID) Une séance de vaccination le mercredi de 17h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuites et ouvertes à tous.
- SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE ouvert à tous SUR RENDEZ-VOUS, le mercredi de 10h à 12h et de 13h30 à 17h.
- PERMANENCES CPAM Pour l'heure ces permanences sont suspendues. Les usagers sont invités à utiliser la plateforme téléphonique du 3646.

#### POUR TROUVER **UNE PHARMACIE** DE GARDE

cliquez sur le flashcode cicontre ou saisissez l'adresse



dans votre navigateur: monpharmacien-idf.fr



0

bienVU

VOTRE

APPLI

POUR SIGNALER LES ANOMALIES

SUR L'ESPACE Public

NOUVELLE

#### **HORAIRES**

### Ouverture des services municipaux

La mairie est ouverte

- les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h,
- le jeudi, uniquement l'après-midi, de 13h30 à 17h
- Et le samedi de 8h30 à 12h pour les services de permanence : État-civil et logement (Attention, pour certaines démarches, il est nécessaire de prendre rendez-vous).

Pour toutes informations, contacter le 01 85 57 39 00.

## **NOUS SUIVRE SUR LES RÉSEAUX**















#### **ÉTAT CIVIL**

#### **NAISSANCES**

- DOLPHIN Eileen le 16/08
- AKIYAW Jade le 30/08
- GYIMAH Kayla le 02/09
- VAITHY Vithusana le 11/09
- DIABY Abdoulage le 13/09
- KAIDOUCH Souleyman le
- 13/09 HAMIL Lea le 16/09
- SAKO Assa le 23/09

#### **MARIAGES**

 LAZARE Pascal et COURJAL Daphné le 27/08 • KOÏTA Housmane et SABATIER Marie le 02/09 • SUTHAGAR Krishani et MAHARAJAN Abinesan le 10/09

#### **DÉCÈS**

- BELMESKINE Ahmed
- le 15/08 KROUSSA
- Mohammed le 28/05

PLANTADE Isabelle le 02/09

- NIECHCIELSKI Jérémie le
- 09/09 CHAROUF Mohamed
- le 11/09 BAKHTI Myriam le
- 20/09 HADDADI Audrey le
- 22/09 LAZRAK Lahoucine
- le 24/09 CRITON Virgile le

30/09

#### PROCHAIN NUMÉRO: MERCREDI 21 DÉCEMBRE 2022

DES IDÉES

À SOUMETTRE ?

- UNE ACTU À PROPOSER ?
- UN PORTRAIT À RÉALISER ?
  - UN RENDEZ-VOUS À SIGNALER ?

CONTACTEZ-NOUS: COMMUNICATION® MAIRIE-VILLETANEUSE.FR



















# **26 novembre 2022** Rendez-vous à partir de 13h30

devant l'Hôtel de Ville

- Marche depuis l'Hôtel de Ville jusqu'à la médiathèque Annie-Ernaux
  - Moment de restauration convivial
- Projection du film «Tout ce qui brille» de Géraldine NAKACHE et Hervé MIMRAN dans l'auditorium de la médiathèque (80 places maximum)
  - Echanges-débat

Infos au 01 85 57 39 95 ou 39 85 www.mairie-villetaneuse.fr